特稿

遠東首次鬥牛澳門萬人空巷

（八月二日特訊）遠東地區第一次鬥牛表演，已於昨日下午六時半，正式在澳門新口岸舉行，昨日共表演五場，其中一場是用馬術與蠻牛搏鬥，其餘均是徒手鬥牛，節目非常精彩緊張。

下午六時半，正是下雨之際，但不減新口岸鬥牛場內之熱鬧氣氛，因爲澳門娛樂公司此次舉行鬥牛，是遠東區之首次，故各地觀衆，不辭千里而來，在六時許，整個新口岸之鬥牛場，經已滿座。

鬥牛場是一座圓型建築物，觀衆座位作梯級型，四週掛滿綵旗及葡國國旗，由於此次鬥牛是澳門首次舉行關係，故澳門政府及舉行之公司，不惜重資，盡量將鬥牛場佈置得美奐美輪，吸引觀衆。

六時二十五分，澳門總督施維納中校夫婦蒞臨，九分鐘後，葡國國歌高奏，來賓及觀衆皆起立致敬。國歌奏完後，由何小姐向總督獻花，隨即由影星范麗小姐及馮寶寶小姐分別向鬥牛勇士獻花，禮成後，便是鬥牛勇士及其助手依次出場，鬥士等行至司令台前時，將帽舉起向總督及貴賓行禮，由於各勇士均是穿着中古時代之俠士服裝，故特別覺得英勇無匹，個個均精神奕奕，充份表現出當武精神。勇士們之古裝，均是花斑斑之武裝，使觀衆覺得置身於鬥牛場內，仿如適着中古時代之生活。

昨日之鬥牛節目，共分五場舉行，每場約有十五至二十分鐘左右，第一場是勇士騎馬與蠻牛搏鬥，其餘四場，均是勇士徒手脚踏實地與野牛展開搏鬥，過情精彩緊張刺激萬分。

據說：澳門此次鬥牛是採用葡之傳統鬥牛方式，即不當場將受傷之野牛刺死。至於西班牙之鬥牛，不同之處，就是將鬥敗之牛便刺死。但是話又分開，如果葡國之鬥牛勇士是在別國舉行的說，而該國之法例，是不限制勇士將受傷刺死的話，如此，即是葡國籍之勇士，亦可將牛當場刺死。但澳門在於法例所限，故將野牛刺至重傷後，即分別由助手將野牛拖離場，并無用利劍將牛當場刺斃。

△野牛來歷和鬥×的生產

二日晚出場作鬥的牛，係產於西葡半島屬之原種，故與普通水種迥異。

慣撒大帝描述謂：「此種野×之體積比大象略小……，行動迅速猛烈，襲擊人類與其他動物。」

此種野×在古代爲富饒及力量之象徵，曾受崇拜如神明，時至今日仍爲非洲與印度若干民族所拜祀

西葡半島之天然環境適合野×之生存，該地之原始民族在狩獵典禮中照例以長矛與野×搏鬥。

遠在公元前三千年，克里特航海客將牛島上野×運返本土——地中海克里特島，亦同樣採用×鬥於含有宗教意義之運動遊戲中。

葡國有甚多犧牲偶像，畫有屠殺野×雄姿，政由於大衆所喜愛，而將野×繪成牛×半龍之怪物。根據神話相傳，此乃天主教武士消除異教之表示。

作家史特喇堡早在公元前一世紀時曾在他的著作說過——居於葡西沿海半島區域居民，皆喜愛騎馬出擊或分隔野×，屬於西班牙種者甚爲兇野。

因此遂有鬥×勇士之產生。

農民與吉普賽人俱以徒步鬥×，成爲動人心絃與美麗之奇觀。

二日葡國之鬥×戲方式由騎士與四頭野×搏鬥，西班牙式則由徒步勇士鬥，（野牛數目亦爲四頭）

「以×代牛字」

以牙還牙

老張是一個商人。

他這個人有一個毛病，那便是見到了女人之後，是一定歡喜去追特追的。除非達到目的，否則他是絕對不肯停手的。後來，他見到了一個生得非常漂亮的女子，他的名子叫美美，他便瘋狂的在追求她。

說也奇怪，美美的性格，偏偏是與一般的女子不同。她常常對人說：「我這個人非常認眞，如果叫我隨便與男人親蜜，我是絕對不肯答應。」

「我的條件是這個男人一定要能夠與我結婚才成，」美美說，「否則，他不要希望能得到我。」

後來，當老張追求她時，她說：「除非你能夠與我結婚，否則還是要理不我。」

爲了貪圖美美的美色，老張終於與美美結婚了。

可是，男人的性格，總是喜新厭舊的。至於美美呢，却是絕對不許老張去接近第二個女人。

這一來，老張無計可施，決定要利用買貨的理由，到日本去走一次。

底子裏他走到那裏去找女人。

他去了兩個禮拜，來了一封信給美美說：「我因爲要買的貨太多，必須再逗留一個禮拜。」

美美接了這封信書後，馬上覆了封信去說：

「你必須馬上回來，否則我即將賣你在東京所要買的東西。」

新聞故事

雲高華搜煙通公司
工作安當。價錢便宜。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華國適中 此人稠便 房舍軒敞 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 儀容光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啟

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大談小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹-壹〇三〇

各界男女僉胞，請來享受愉快娛樂
八月廿一號（禮拜）華民社在喜士定西街麥者市廸戲院
十二点開門 一点開映至十時半連映五場八点半開首映尾場

天氣熱 捧場更熱 戲冷氣 勝其好戲
問君能有幾多愁
問君能有幾多愁
有無限思戀。
有無限奮激。
有無限感。
有無限笑談。
有無限冷艷。
有無限論風。
是一樣怎樣的愛情片？
問君能有幾多愁
問君能有幾多愁
問君能有幾多愁
好戲人人讚好
多來多送
現代愛情
大拍實況 最現代 最動人 最新穎 最快樂 最多彩 最美麗
生人快樂 所具備
受愉快 婦女
江漢 楊誠 石慧 姜明 吳景平 主演
石慧
江漢堂堂男子漢 意圖自殺爲何因
問君能有幾多愁 江漢人人來干涉
問君能有幾多愁 江漢人人來干涉
新聞故事

全部伊士曼七彩顏色片
『蟋蟀皇帝』
石磊 江漢 楊誠
石慧 姜明 吳景平 主演
預告：八月廿八號（禮拜日）映忠義愛國間諜鬥智俠骨柔腸奇情打鬥全部伊士曼七彩國語片
地下火花
張仲文是看家拿手好戲與衆不同飾演一位出生入死寧難不懼的貞烈女志士
金峯是以演技最沉着洗鍊見稱飾演與敵人白鐵鬼作殊死戰的儒領之公子
中國聯合公司最美麗的動物紅星 張仲文
新華影業公司當家英俊小生影帝 金峯 主演
國語對白印有中英文字幕
泰國影帝 蘇力實及影后 威梨黃中西合璧

黃炭園 JACK WONG 穩寧塢
3106 48th Ave.,
VERNON, B. C.
本園合時新鮮
唐人冬瓜出市
靚嫩毛瓜
猪腸豆仔
青皮絲瓜
靚嫩蘿白
苦瓜 芙瓜
紅茄 冬瓜
所有寄賣 實者自理

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.
Vancouver 8, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雲元

▲近埠孖屋一位域多利夾八街，樓上三聯房收租七十元，樓下土庫有房，業主自用，現價壹萬式千五百元。
▲靚飲館一位于西孖梳街夾一街，坐位四十五個，唐番飲，業主經營八年，因另有他業出售，每日生意壹百元，現價八千五百元，現銀壹半。
▲特平商業樓一年收四千元，全價式萬壹千五百元，另有碼欄旅館值壹萬五千元，平過屋價。
▲菓舖連賣業一有處住，太把停車場，新地區街角，三樓地，生意九萬元壹年，全價五萬七連貨，現銀式萬即可交易。
▲埠邊旅館連賣業一間價式萬三，新地區，太把機會，最合唐飲及外賣。
「若本人不在請與 JIM LOGAR 接洽 電話 683-2603」
▲本公司專營以屋換屋或樓換文賣業樓▼

陳計成花屋
四時鮮花。結婚花紮花圈花球。
價格相宜。備胞光顧。無任歡迎
6069 ARGYLE ST. 電話 FA 5-0417

九龍公司
新到香蕉片，辣椒蘿蔔，味道鮮美。
承接做長衫。
片打街東卅五號。
電話 681-9969

龔貞信花鋪
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.
電話 733-5304
華民社地址電話與花鋪同用

第卅壹 明謎題 求教
問君能有幾多愁
答……一江口水向東流
請填一個字
限八月廿一號（星期日）十二時至式時止。携此券入場。請惠經覆五毛。若過兩点以後此券恕不通用。

加拿大 華高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743
新到水貨
鮮蓮藕 生南羌
鮮馬蹄 靚粉葛
大紅灰蛋 海哲皮
五彩皮蛋

加拿大 華高華 中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.
中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

加拿大信託公司總街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
CANADA TRUST HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
茲啓者：本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增高
壹年或二年 5½%
三、四或五年 6%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時 星期一與五日上午九時半至下午大時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢幣貶現了，只要聯盟金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證復利百分之五十。這家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有時間，低証沒得本省最高利息。本公司現準備此一自主之信託公司，請君在本公司有款，不特即得時間，且保證沒得專款省最高利息，可與銀行存摺，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹。叁年六厘又四分之壹，四年六厘又五分之三。五年至十年六厘半。
本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午六時 星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與丽街轉角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

港香 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存滙款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓